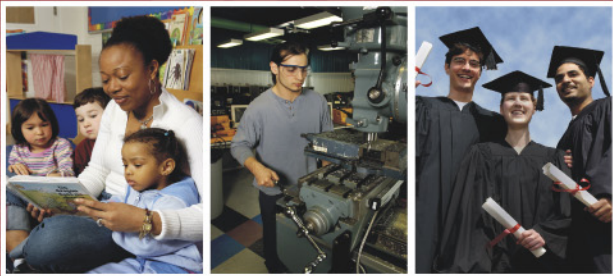




# 2005 安大略省 預算案

## 概要

投資於公眾  
強化我們的經濟



## 2005 年預算案 - 投資於公眾、強化我們的經濟

麥堅迪政府的第二個預算案對教育、醫療保健和保持強勁的經濟作出了重要的投資 - 同時為消除赤字取得了重要的進展。2005 年預算案有以下要點：

- ◆ 在高等教育方面 - 進行歷史性的、連續多年的投資 - 為 40 年來最大規模的投資；
- ◆ 在普通教育方面 - 增加兒童日托數額、減少班級人數，確保平和穩定的學校教育環境；
- ◆ 在醫療保健方面 - 增加更多的醫生和護士，減少等待時間，確保公眾健康；
- ◆ 在強化經濟方面 - 通過對高等教育、基礎設施、技術創新和重要部門的投資，實施強化經濟措施；
- ◆ 在減少赤字方面 - 在 2004 年至 2005 年期間已減少 25 億元赤字 - 幾乎是上屆政府遺留赤字的一半。

## 獲取更高目標：麥堅迪政府為高等教育制定的計劃

我們將為公眾作出一項最重要的戰略投資。此項投資將轉換成安大略省的競爭優勢和經濟增長。擁有高智力和專門技能的勞動力將成為 21 世紀的經濟競爭優勢。

- ◆ 對學院、大學和相關培訓機構等高等教育事業進行 62 億多元的投資，這是 40 年來最大規模和連續多年的投資；
- ◆ 在 2005 年至 2006 年期間，135,000 個中低收入學生將受惠於更多的財政援助；
- ◆ 更多地增加高等學校的招生名額，為原住民、殘障人士、講法語人士、新移民及其子女創造更多的入學機會。

## 更好的醫療保健服務

我們將提供更多的醫生和護士，減少等待時間，並通過對醫療保健體系的追加投資確保公眾的健康。

- ◆ 52 支家庭醫療護理隊伍為一百多萬安大略省居民提供醫療護理服務 - 這已是 2007 年至 2008 年期間達到 150 支隊伍目標的三分之一；
- ◆ 今年增加 13% 的白內障手術、8% 的心臟治療、16% 的臀和膝關節更換手術、19% 的核磁共振成像檢查 (MRI) 和 2,900 多個癌症手術；
- ◆ 合理使用資金，鼓勵以社區為基礎的保健服務，並通過為兒童提供另外 3 次新的免費接種疫苗、鼓勵及宣傳健康的生活方式、增加公眾醫療保健基金，改善安大略省公眾的健康狀況。



## 爲了確保學生的成功

我們將繼續向學前教育至高中教育的普通教育投資。

- ◆ 由於已訂立了四年集體合約，我們將確保平和穩定的學校教育環境；
- ◆ 最佳啓動計劃（Best Start）將增加兒童日托數額和兒童日托費用補助；
- ◆ 共 1,300 所學校 – 也就是每 3 所小學中的 1 所，從幼稚園小班（JK）至小學 3 年級的班級人數將減少；
- ◆ 爭取更好的學生學業測試成績，培訓 8,000 名教師以幫助學生達到省級閱讀和數學標準，並準備另外再培訓 8,000 名教師。

## 保持強勁的經濟

我們正在通過在基礎設施和技術創新方面的重要投資強化我們的經濟。

- ◆ 基礎設施投資方案將在五年內對道路、公共交通、醫院、學校、學院和大學等投資 300 億元；
- ◆ 本屆政府上任以來，新增了 146,000 個工作職位；
- ◆ 提供 15,000 套價格負擔合理的住房；
- ◆ 汽車工業發展戰略將啓動價值 35 億元的新投資。
- ◆ 提議中的安大略省科研委員會（Research Council of Ontario）將計劃使本省在科技創新方面成爲北美和全球的領先者；
- ◆ 向文化產業、新媒體和文化觀光事業提供新的支援；

## 負責任的財政管理

我們正在採取平衡的、負責任的財政措施消除遺留赤字 – 這些措施已見成效。這些措施確保了我們在消除赤字的同時，在教育、醫療保健和經濟領域做出重要投資。

- ◆ 2004 年至 2005 年期間的赤字已降低至 30 億元，幾乎是上屆政府遺留赤字的一半；
- ◆ 最遲在 2008 年至 2009 年期間消除赤字；
- ◆ 不增加新稅項；
- ◆ 提高政府工作效率，節約 4 億元開支；
- ◆ 在 15 個政府省廳中維持現有開支，不另加費用預算。

## 欲瞭解安大略省預算案的詳情：

有關 2005 年安大略省預算案的一般查詢，請聯繫：

財政廳資訊中心  
(Ministry of Finance Information Centre)

英語、法語免費電話  
查詢：1-800-337-7222  
TTY: 1-800-263-7776

如需預算案的電子版本，請瀏覽我們的網址：  
[www.ontariobudget.fin.gov.on.ca](http://www.ontariobudget.fin.gov.on.ca)

可在以下地點免費索取預算案的印刷品：

Publications Ontario  
880 Bay Street, Toronto, Ontario M7A 1N8  
電話：(416) 326-5300  
免費電話：1-800-668-9938  
免費 TTY 電話：1-800-268-7095

網址：[www.publications.gov.on.ca](http://www.publications.gov.on.ca)

由安大略省政府支付相關費用

Chinese